

مناظرة حول التعليم

توصيات الاجنة الشامنة حول التعریف والتوجید

انعقدت خلال السنة الدراسية (1964-1965) في غابة المعمورة بالرباط مناظرة للتعليم باشراف جلالة الملك الحسن الثاني ، ورئاسة وزير التربية الوطنية المغربية وقد شكلت خلال هذه المناظرة عدة لجان منها اللجنة الثامنة المكلفة بدرس مشكل التعريب والتوحيد، ونـد قدم السيد مدير المركز الوطني المغربي للتعريب والأمين العام للمكتب الدائم للتعريب - تقريراً لوجهات النظر بين المسؤولين والمناضرين - تصميماً صادقـت عليه اللجنة ، ثم الجمع العام هذا نصه :

والسلك الثانوى فق سبع سنوات (١٩٦٧-١٩٧٤) إذا اعتبرنا امكانية تقوية الدراسة فى هذا السلك سنة اضافية .

وسائل التطبيق :

٢) العربية تلقن اجباريا لكل موظف بحيث تجده ترقيته اذا كان في السلك الاداري الا اذا اتقن العربية لا يقبل الموظف الجديد الا حصل على هذا الشرط .

2) العربية تلقن اجباريا لكل طالب مسجل في
المعاهد والكليات التي ما زالت تدرس باللغة الأجنبية
ولا يقبل الا اذا كان حاصلا على معلومات كافية في
اللغة القومية تضمن نهيج سياسة التحويل ضمن التصميم
العشازي ويشمل هذا حتى المقاربة الذين يدرسون في
الجامعات الاوربية .

أما مدارس البعثات الأجنبية فإن استمرار وجودها مشروط بخضوعها لبرامج الدولة في تدريس الحصة الكافية من اللغة وباقى المقومات المغربية.

(3) اعتبار اللغة الفرنسية منـذ القسم الابتدائـي الثانيـ موقعـاً مجرـداً لـغـة ثـانـيـة لا لـغـة تـلقـينـ وـيـجبـ أنـ يـلـقـنـ التـلـامـيدـ فـي فـتـرة مـحـدـودـة حـصـة كـافـيـةـ مـنـ الـفـرـنـسـيـةـ تـضـمـنـ اـمـكـانـيـةـ فـهـمـهـمـ لـلـدـرـوـسـ التـقـنيـةـ بـالـفـرـنـسـيـةـ فـيـ الـثـانـيـوـ رـيشـماـ يـتمـ تـعـريـبـهـ نـهاـئـيـاـ دـاخـلـ مـدـةـ التـصـيـمـ .

المبادئ، والاهداف :

I) حيث ان الدستور المغربي ينص على أن العربية هي لغة البلاد وأن مفهوم ذلك هو ان العربية لغة تلقين التعليم والادارة وتحت مرافق المجتمع .

2) حيث ان السيد وزير التربية الوطنية قد أكد في خطابه الافتتاحي للمناظرة امكانية تعریف السلوك الابتدائي من الان

(3) حيث ان تقرير خبراء الوزارة في المجلس الاعلى للتربية عام 1963 ابناء على احصائيات دقيقة يوافق على تصريح تدريج للتعليم لا تتعدى مدة محدودة .

4) حيث ان الكتب المدرسية ووسائل الایضاح المعرفية سيسهير على اعدادها المركز الوطني للتعریف بتعاون مع القسم التربوي للوزارة يشرّط امداد المركز

المذكور بالوسائل العادلة والمعنوية الكافية
5) وحيث ان التعريب يضمن المغربية وتوفير قسط
مهם في ميزانية الدولة حسبما في تصميم اللجنة
الفنية للمجلس الأعلى للتربية لسنة 1963 . فان اللجنة
تؤكد ان من واجب الدولة ان تشرع في تعريب تدريجي
ابتداء من أكتوبر 1964 ضمن تصميم عشاري لا تزيد
مدته على عشرة أعوام بحيث يتسم تعريب السلك
الابتدائي في ثلاث سنوات (1964-1967).

العربية وتشجيع استعمال اللغة العربية استعمالاً يضمن لها الاشعاع والنهوض .

٩) ينبغي تكوين لجنة فنية دائمة تسهر على التعريب وتواكبها في مختلف مراحل التطبيق .

ب - التوحيد :

بما ان وحدة التفكير والعقيدة تتكتس صبغة ذات أهمية باللغة في وحدة كيان الامة .

وحيث ان وحدة التفكير تقتضي وحدة التكوين الثقافي بالنسبة للمجتمع الواحد .

وحيث اتنا امة اسلامية عربية تمتاز بتمسكها بمقوماتها الاخلاقية والدينية والثقافية .

وحيث اتنا امة تعيش في القرن العشرين تزيد مواكبة الامم الراقية في جميع الميادين وخصوصا التقنية والصناعية .

وحيث ان هذه الوحدة لا يمكن تحقيقها الا بتوحيد التعليم في مناهجه وكتبه ولغته ووسائله واهدافه .

فان اللجنة توصي :

١) بخلق المدرسة المغربية الموحدة بدلاً من انواع التعليم الموجودة حالياً مع توحيد المناهج في الطور الابتدائي والسلك الاول من الثانوي بان يكون التوحيد في الابتدائي كاملاً في جميع مظاهره ووسائله وفي السلك الثانوي الاول توحيداً في المادة لا في الكم .
بعين يتتوفر الحفاظ على كيان الاتجاهين واتكمال شخصية التخرجين في القطاعين معاً مع شيء من التسامح في قبول الطلاب في التعليم الاصلی من حيث السن .

وبناءً على ذلك توسيع المناهج الموحدة لكل فن من فنون المعرفة التي يتضمنها ذلك الطور مع الجمع بين مثابة القواعد والمناهج التطبيقية لاعداد الطالب المقتدر المتوجه لهضم المعلومات في طور التخصص .

٢) بتكوين الاطارات التكوينية الموحدة الكافية لتطبيق المناهج على الوجه الامثل .

٣) باعداد الكتاب المدرسي المغربي روحياً ومادة في جميع الفنون ولجميع اطوار التعليم وبإعداد جميع وسائل الاضاح من الواح وخراطيش ومحترفات .

٤) بالتسوية بين جميع الطلبة وحاملي الشهادات في سائر شعب التعليم مادياً وادبياً وضمان تكافؤ الفرص للجميع .

٥) بعمرنة المدارس الاسرائيلية مغربة تضمن التلقي باللغة الرسمية للبلاد باستثناء المناهج الدينية .

ونعتبر أن ادراج لفتين اجنبيتين في أسلاك التعليم كاف لتمكين المغرب من القيام برسالته كاملة في الحقن الدولي .

٤) ضمان تكوين أساتذة الثانوي المغاربة في ظرف ثلاث السنوات المقبلة للفالة الاستمرار في تعريب السلك الثانوي ويتعزز هذا الاعداد بتحويل الاطر المغربية التي لا تعرف سوى اللغة الأجنبية واسترجاع الاختصاصيين في العلوم الطبيعية العاملين في الوزارات الأخرى مع رفع الأجرور وضمان المستوى الاجتماعي للاثنيين ب الهيئة التعليم .

٥) ضمان المستوى في التعليم المغربي باعداد الكتب الصالحة الواقية والوسائل التوضيحية التي يجب أن لا تقل في فعوالها وقيمتها عما يرتکز عليه التعليم في العالم وذلك لفالة تكوين عام انساني عالمي لدى المواطن المغربي في جميع المراحل الدراسية .

اما تكوين اطر أساتذة السلك العالى فان النسبة المفكرة من المتخريجين منه يجب أن تشجع على مواصلة دراستها التخصصية على أساس تفلق سابق في العربية .

ونلاحظ هنا أن انخفاض المستوى في التعليم بالمغرب الآن راجع لأسباب مختلفة ومن أهم أسبابه لازدواجية المتعادلة بين اللغتين والتي لا تقرها التجربة البيداغوجية .

٦) فيما لا يمكن أن نفصل قطاع التعليم عن قطاع الادارة نظراً لضرورة التجارب بينهما على الصعيد الوطني فاننا نوصي بالعمل على وضع خطة متكاملة لتحويل الاطر الادارية التي تلقت دراستها بالفرنسية بالطريقة الآتية :

أ - تلقين دروس استثنائية كافية في اللغة العربية كلغة لكل الموظفين دون التفكير في المصطلحات العلمية أو الادارية وذلك في مرحلة أولى .

ب - وفي مرحلة ثانية نعمل على الاستفادة من المحاجم الادارية والتقنية التي يدهما المرکوز الوطني للتعريب بتعاون مع المكتب الدائم للتعريب في العالم العربي للقطاع الاداري العام وللقطاعات الفنية في كل وزارة وقد انجز لحد الآن قسط مهم من هذا الجهاز الالكتروني .

٧ تحضير المصطلحات العلمية والفنية الضرورية للسلكين الابتدائي والثانوي .

٨) العمل على خلق البيئة الصالحة لتنمية الثقافة